

Sara Gómez Seibane

Los pronombres átonos (*le, la, lo*) en el español



ARCO/LIBROS, S. L.

CUADERNOS DE
Lengua Española
Dirección: L. Gómez Torrego

© by Arco Libros, S. L., 2012
Juan Bautista de Toledo, 28. 28002 Madrid
ISBN: 978-84-7635-851-1
Depósito legal: M-34.635-2012
Printed in Spain - Impreso por Publidisa (Sevilla)

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	7
1. SISTEMAS PRONOMINALES EN ESPAÑA.....	10
1.1. Sistema pronominal en zonas monolingües.....	10
1.1.1. <i>Sistema pronominal distinguidor</i>	10
1.1.1.1. Verbos con variación acusativo-dativo.....	11
1.1.1.2. Construcciones con variación acusativo-dativo.....	14
1.1.1.3. Leísmo de cortesía.....	17
1.1.2. <i>Sistema pronominal astur-cántabro</i>	17
1.1.3. <i>Sistema pronominal castellano: sistema referencial</i>	19
1.1.4. <i>Sistemas pronominales de transición</i>	21
1.2. Sistema pronominal en zonas bilingües.....	24
1.2.1. <i>Sistema pronominal en la zona vasca</i>	24
1.2.2. <i>Sistema pronominal en la zona gallega</i>	27
1.2.3. <i>Sistema pronominal en la zona catalana</i>	28
2. SISTEMAS PRONOMINALES EN AMÉRICA.....	31
2.1. Sistema pronominal de hablantes monolingües.....	31
2.1.1. <i>Sistema pronominal distinguidor</i>	31
2.1.1.1. Verbos con variación acusativo-dativo.....	32
2.1.1.2. Construcciones con variación acusativo-dativo.....	36
2.1.1.3. Leísmo de cortesía.....	38
2.2. Sistema pronominal de hablantes bilingües.....	38
2.2.1. <i>Sistema pronominal en la zona andina</i>	39
2.2.2. <i>Sistema pronominal en la zona guaranítica</i>	43
2.2.3. <i>Sistema pronominal en Estados Unidos</i>	45
2.2.4. <i>Sistema pronominal en otras zonas de contacto lingüístico</i>	47
3. OTROS FENÓMENOS RELACIONADOS CON LOS PRONOMBRES ÁTONOS.....	51
3.1. Duplicación pronominal.....	51
3.1.1. <i>Del objeto indirecto</i>	53
3.1.2. <i>Del objeto directo</i>	57
3.1.3. <i>Del pronombre relativo</i>	60

3.2. Omisión del pronombre de objeto directo.....	62
3.3. A + objeto directo.....	66
3.4. Invariabilidad: <i>le</i> por <i>les</i> y <i>lo</i> por <i>la/os/as</i>	71
3.5. Marca de plural del objeto indirecto en el directo: <i>se los</i> por <i>se lo</i>	73
3.6. Debilitamiento de la referencia del pronombre: <i>pasarlo</i> <i>bien</i>	75
3.7. El <i>le</i> intensivo: <i>ándale</i>	75
3.8. ¿Hacia la conjugación objetiva?.....	77
EJERCICIOS DE COMPROBACIÓN.....	83
SOLUCIONES.....	87
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA.....	91